



مُؤمِنون
بِلِلْحُدُودِ

Mominoun Without Orders

مؤسسة دراسات وأبحاث

فلسفة التاريخ وتكوين البشرية عند يوهان هردر: من نظام المعرفة إلى نظام الحقيقة

قسم الفلسفة الإنسانية والفلسفة

محمد شوقي الزيـن

باحث جزائـري

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

عناصر بيوجرافية

يوهان غوتفريد هردر Johann Gottfried Herder (موهرينغن 1744 – فايمار 1803)، فيلسوف ومؤرخ وأديب ألماني، لاهوتي لوثرى (بروتستانتي). القليل نعرفه عن هذا المفكر من عصر الأنوار، وخصوصاً بلغتنا العربية، لانعدام الترجمات والكتابات. مؤلفاته المتنوعة التي كانت تستلهم من روح العصر، عصر التحول السياسي والفكري والأدبي في أوروبا، جعلته مرجعية نافذة في ميدان الدراسات اللاهوتية واللغوية (الفيلولوجيا) والفلسفية والأدبية والتاريخية، وأحد الممثلين البارزين لتيار «العاصرة والعاطفة» أو «الهجوم والاصطدام»¹ (Strum und Drang) وللنزعنة الإنسانية في طبعتها الألمانية (Humanität)، المناهضتين للأنوار الحاملة لأحلام عقل صارم وجاف. فكانت الحاجة، مع هردر ومع جيله (غوت، شيلر، هومبولت)، إلى إعادة استثمار الاقتصاد العاطفي للإنسان، بالتركيز على قيم القوة والانفعال والرومانسية؛ أي كل القيم التي احترضت منها الأنوار وجعلتها العائق في سبيل تحرير العقل وتتويره، ليتماشى مع زمانه ويبتغي سبيل التقدم.

درس هردر اللاهوت في كونيسبurg (Königsberg) ابتداءً من 1762، حيث تردد على محاضرات إيمانويل كانت (كونيسبرغ 1724-1804) وتلتاذ عليه. لكنه سرعان ما ابتعد عن فحوى فلسفته مناهضاً للعالمية ومشدداً على الخصوصية، هاجراً للعقلانية ومنتهاً إلى الرومانسية، مستهجنًا التقنية ومنها إلى الإنسانية. كل هذه المعطيات جعلته في صراع مع الروح التنويرية الغالبة في عصره، مقتفيًا أثر جون جاك روسو (جنيف 1712- باريس 1778) في الإعلاء من شأن الطبيعة المهدورة والمنسية أمام حضارة كاسحة ومنمقة، حضارة التصنيع والرونق ولحن القول وزخرف الفعل. عكس ذلك، كان هردر يُعلي من شأن الطبيعة والحساسية والخيال والذوق وكل القيم الجمالية والفنية، وكان يعتبر الأمم إن هي إلا تجليات الحق في التاريخ، تجليات الألوهية في التأسيسات البشرية، تجليات لا تتفك عن الاتكتمال بالاشتغال على مقومات الذات من لغة وتراث ودين وفن وأخلاق. بدعة من يوهان غوت (فرانكفورت 1749- فايمار 1832)، انتقل هردر إلى فايمار (Weimar)، حيث وجد البيئة ملهمة وتساعد على الكتابة والبحث، فاستقر به الحال في هذه المدينة حتى وفاته.

¹ - استعمل معهناً صوفياً للدلالة على هذا التيار السابق على الرومانسية، حيث "الهجوم" في الاصطلاح الصوفي معناه «ما يفتح القلب من الغيب على سبيل الوهلة» (سعاد الحكيم، المعجم الصوفي، دندرة للطبع والنشر، بيروت، 1981، ص1100)، و"الاصطدام" معناه «الوله الغالب على القلب» (عبد الرزاق القاشاني، معجم اصطلاحات الصوفية، تحقيق وتقديم عبد العال شاهين، دار المنار، القاهرة، 1992، ص55). ولعل أشعار شيلر ورواية غوته «الآلام الشاب فرتر» (1774) كانت العلامة البارزة على جبين هذا العصر المفعم بالانفعالات في تواز وأحياناً في تصادم مع الأنوار الكاسحة وقتها.

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

نشر هردر العديد من الكتابات المرتبطة بمباحث متنوعة تتعلق بالعقل واللغة والحضارة والتاريخ والشعب: «رسالة في أصل اللغة» (1772)، «في الطبع والفن عند الألمان» (1773)، «فلسفة أخرى للتاريخ من أجل تكوين البشرية» (1774). بعد الاستقرار في فايمار ابتداءً من 1776، كان إنتاج هردر الفكري مكثفاً ومتنوّعاً: «في المعرفة والإحساس في النفس البشرية» (1778) يعالج فيه نظرية المعرفة على طريقة القدماء في البحث في أصول المعرفة ومصادرها؛ «رسائل في دراسة علم اللاهوت» (1780) يطرح فيها مبادئ الثيولوجيا بوصفه كان قسًا بروتستانتياً على الطريقة اللوثيرية؛ «أفكار من أجل فلسفة تاريخ البشرية» (1784-1791) في عدة أجزاء، يعرض فيه نظريته النسبية حول تاريخ تطور البشرية من الطفولة إلى الشيخوخة مروراً بالمراهقة ثم الشباب فالكهولة، وهو تقسيم أنثروبولوجي حول مراحل حياة الإنسان قام بإسقاطه على تطور الحضارات في التاريخ؛ «رسائل حول تقدم البشرية» (1793-1797). تساعدنا هذه الشذرات البيوغرافية في وضع هردر في سياقه التاريخي وربطه بالمرجعيات التي استلهم منها أو تلك التي أثر فيها.

تكوين فكر هردر: المراجعات الصرحية والمراجعات الضمنية

نادرًا ما ينبع من تفاؤل عصر الأنوار شخصيات متشائمة على غرار جون جاك روسو، أو ناقدة بصرامة نادرة على شاكلة يوهان هردر. ليس لأن الأنوار لم تلبِ التوقعات وكانت في بداية مشوارها، بل لأن روح العصر كانت في أوج التحول السياسي والفكري والاجتماعي. لا ننسى أن كتابات كانط وهيغل وهردر وغوتة كانت على فوهة بركان سياسي في أوروبا، انفجر مع الثورة الفرنسية ابتداءً من 1789، وغير منجرى التاريخ آنذاك بتحول في التصورات والسلوكيات، وانعطاف حاسم في مسار الحادثة الغربية. لم يكن يوهان هردر ليستسيغ العقل الجاف الذي بشرت به الأنوار وكأنه الملاذ الأول والأخير لكل هزة سياسية أو اجتماعية، "دخليل" (deus ex machina) الدراما البشرية، يكفي أن يعلن نهاية اللعبة ليسْدَل الستار وتتوقف المأساة وتنصالح الضمائر. ليست الأمور بهذه السهولة المبتدلة، لأن العقل الذي بشرت به الأنوار تجاهل عنفوان النفس البشرية وكل الانفعالات الصادرة منها، وهي انفعالات مبهمة، هدامة في بعض الجوانب، بناءة في جوانب أخرى، لا يكفي غض الطرف عنها لنعلن بأنها لا توجد، على شاكلة رأس النعامة تحت التراب. جاء تتبّيه هردر وتتبّيه الجيل الرومانسي (غوتة، شيلر، شليغل، هومبولت) للالتفات إلى الجانب الخفي والعصي من الطبيعة البشرية (رغبات، هواجس، انفعالات) وليس فقط الجانب الجلي والمشرق (العقل، الحكم، الأخلاق).

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

لم يكن هردر ضد العقل كما توحّيه هذه الفكرة، وهو في العديد من فقرات «فلسفة أخرى للتاريخ» أو «أفكار»² يضع ثقته الحذرة والحقيقة في العقل في سبيل تقويم الطبع البشري وتنوير الأمم والثقافات، ولكن شكل ما سميته في مناسبات عديدة «العقل المضاد»³، العقل المصحح للعقل، المشتغل على ذاته، المقوم لمساره، المنتبه إلى عثراته وأخطائه، الموجّه لأبنيته وتأسيساته. ويأتي هذا التصحيح أو التقويم من التراث الذي جعله هردر «ثقاف» التجربة البشرية⁴، على العكس تماماً من الأنوار التي كانت ترى في التراث العائق في تحرير العقل وتنوير الإنسان. لم يكن هردر ضد الأنوار، بقدر ما اتّخذ سبيلاً آخر يعتمد فيه على العقل المضاد، المتصلح مع تاريخه وتراثه، لتصويب العقل نفسه وتسديده طريقه. جعل هردر من التراث الثقاف والنقاوة، فجعل منه إذن الحقيقة والطريقة: «فلسفة التاريخ التي تعتمد على سلسلة التراث هي، في الحقيقة، التاريخ الحقيقى للبشرية»⁵. فالتراث هو أولى المرجعيات الأساسية في تكوين هردر وتوجيهه فكره وفلسفته، وأقصد بذلك التراث الديني المتمثل في النص التأسيسي وهو الإنجيل في سياق هردر الثقافي، وله محاولة في ذلك «الوثيقة الأكثر عرافة في الجنس البشري» (1774-1776). لهذا نراه يعتمد أحياناً على أسفار الإنجيل في تبرير أفكاره التاريخية، بما في ذلك المعطيات العلمية (الكونسولوجيا، علم الأرض والنبات، علم الأجناس البشرية، إلخ).

لكن لم يعتمد هردر على مرجعية تراثية ثابتة، على مادة خام، بل قام بإعادة صياغتها وتشكيلها تبعاً للمعطيات الراهنة التي وصل إليها العلم في عصره، متبنياً موقفاً توفيقياً على الطريقة الهيغيلية. كما أنه لا يقصد بالوثيقة الخطاب المكتوب فقط، ولكن أيضاً كتاب الطبيعة المفتوح الذي نقرأ فيه علامات الكائنات الحية والجمدة، تلك التي وُجدت في الأزمنة الغابرة وتلك التي لا تزال تتكون بمواد الطبيعة من عناصر وتركيبات وتأليفات: «هذا ما نقرأ في أعرق كتاب على وجه الأرض؛ هذا ما هو مكتوب على خطوط الرخام والجير

²- يكتب في الكتاب الخامس عشر من «أفكار» (ج3، ص 109): «لنشر خالق الأشياء بمنحه إيانا، وتبّعاً لطبيعتنا المضطربة، قوة العقل، الشعاع الأزلي الصادر من هذه الهالة الإلهية، حيث يمكن جوهره في طرد العتمة وتبين الأشياء في أشكالها الحقيقة». لا ينبغي إذن أن نرى في نقد هردر للعقل التوبيري نوعاً من «كراهية العقل» (Misologie)، ولكن دعوة إلى تصحيح المسار الذي كان يتخذه العقل وقته، مسار لم يتم تصحيحه، لأننا نعرف ما آل إليه العقل من صلابة وذراعية حيث جعلت النظرية التقنية المعاصرة (مدرسة فرانكفورت) منه شغلاً الشاغل. وفي نفس الكتاب من «أفكار» (ج3، ص 123-124) يكتب: «في كل أعمال الإنسان، عن مَاذا نبحث؟ مَاذا نطلب؟ العقل، الخطأ، الهدف، حيث عندما تُتفقَّد هذه الأشياء الثلاثة، فلا يبقى شيء من الإنسان، يصبح مجرد قوة عمياء تتَّوَسَّع».

³- طالع دراستي: محمد شوقي الزيّن، «جاك دريدا: سؤال العقل في سياسة التفكير (العقل، السياسة، الديمقراطية)»، في: جاك دريدا، مَا الآن؟ مَاذا عن غد؟ إشراف: محمد شوقي الزيّن، منشورات الاختلاف ودار الفارابي، 2011، ص ص 310-349.

⁴- حول فكرة «الثقاف»، يمكن الرجوع إلى محاولتي: محمد شوقي الزيّن، *الثقاف في الأزمنة العجاف: فلسفة الثقافة في الغرب وعند العرب*، منشورات الاختلاف وضياف ودار الأمان، 2013، ص ص 73-90؛ ودراستي: «الثقافة من وجهة نظر فلسفية: مدخل إلى نظرية تأويلية وإدراكية» (مجلة عالم الفك، قيد النشر).

⁵- Herder, *Idées sur la philosophie de l'histoire de l'humanité*, t. 2, Livre IX, p. 153 (tr. Edgar Quinet, Paris, 1827).

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

والرمل والحجر الرمادي والصلصال»⁶. بمعنى أن هردر يجعل من التراث (الوثيقة المكتوبة) ومن الطبيعة (الأشياء المطبوعة) أساسيات الوجود الإنساني، كما سيؤكد على ذلك في فقرة من «أفكار» (الجزء الثاني، الكتاب التاسع، ص 146) يعتبر فيها التراث والقوة العضوية هما «تفاف» التكوين البشري، كما سنرى ذلك لاحقاً.

عندما نقرأ هردر، نصادف كذلك ثقل الأفكار الجوهرية التي طبعت عصره الفكري والسياسي، وعلى وجه الخصوص أفكار سبينوزا ولبينتر وروسو، هذا الأخير الذي ترك في فكر هردر بصمة بارزة، خصوصاً بشأن الاعتداد بالطبيعة وهجر النزوع الأناني والعنصري للإنسان وسببه التفكير الذي يؤدي إلى التخمين ويدوره يؤدي إلى الحساب وبالتالي إلى المقارنة وفي نهاية المطاف إلى الحسد والبغض والعداوة، وأخيراً إلى تعنيف المعدن البشري وقهـر الإنسانية الكامنة في كل فرد. لنقرأ ما كتبه روسو في هذا المضمـار ونقارنه بكلام هردر. يقول روسو: «إذا قدرت لنا هذه الطبيعة أن تكون معافين من العلل، فإني أكـد أجرـئ على القول بأن حالة التفكـير حالة تضـاد الطبيـعة، وإن الإـنسان الذي يتأـمل [عقلـه] حـيوـان فـاسـد»⁷؛ وفي الكتاب الخامس عشر من «أفكار»، يصرـح هردر بما يليـ: «لم يكن بإـمـكـان الإـنسـان أن يـعيـش أو يـحـافظ على ذاتـه، إذا لم يـتـعلم كـيف يـسـتعـمل عـقـلهـ. ما إن بـادر إلى استـعمالـهـ حتى ظـهـرـتـ الـزـلـاتـ وـالـغـلـطـاتـ منـ كلـ حـدـبـ وـصـوبـ؛ لكنـ، منـ جـهـةـ أخرىـ، وبعد سـلـسلـةـ ضـرـورـيـةـ منـ التـيـهـ وـالـزـيـغـ، انـقـشـعـ عـقـلـهـ بـالـتـجـربـةـ؛ وـبـمـقـدـارـ ما عـرـفـ جـيـداـ أـخـطـاءـهـ، عملـ بـعـجـلـ علىـ تـصـحـيـحـهاـ»⁸. تصـحـيـحـ شـطـطـ العـقـلـ مـرـهـونـ بـالـلـجـوءـ إـلـىـ التـجـربـةـ، لـيـسـ فـقـطـ بـالـمـعـنـىـ الـحـسـيـ وـالـنـفـيـ (Erfahrung) بـكـسـبـ الـخـبـرـاتـ الـعـلـمـيـةـ، وـلـكـنـ أـيـضـاـ بـالـمـعـنـىـ الـأـنـطـلـوـجـيـ فـيـ الـحـيـاةـ الـمـعـيـشـةـ (Erlebnis) بـكـلـ وـهـجـهاـ الـحـمـيـيـ وـالـرـوـمـانـسـيـ. بشـأنـ التـجـربـةـ بـالـمـعـنـىـ الـحـسـيـ، يـبـدوـ أنـ هـرـدرـ استـفادـ منـ أفـكـارـ الـفـلـاسـفـةـ الـإنـجـلـيـزـ، جـونـ لوـاكـ وـدـيفـيدـ هـيـومـ، فـنـرـاهـ فـيـ مـقـدـمةـ «ـأـفـكـارـ»ـ يـسـتـهـجـنـ النـزـوعـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـ لـيـأخذـ بـالـتـجـربـةـ، لـأـنـ مـاـ نـرـاهـ مـنـ ظـواـهـرـ لـاـ تـخـتـزـنـ سـوـىـ تـنـسـيقـهـاـ الـبـاطـنـ فـيـ شـكـلـ عـلـةـ وـمـعـلـوـلـ وـصـيـرـوـرـةـ تـخـفـيـ عـلـيـنـاـ: «ـمـنـ يـبـتـغـيـ التـجـريـدـاتـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـ يـمـكـنـهـ أـنـ يـقـتـنـيـهاـ بـشـكـلـ سـرـيعـ؛ وـلـكـنـ مـفـصـولـةـ عـنـ التـجـربـةـ وـعـنـ التـمـاثـلـ الـطـبـيـعـيـ، فـهـيـ تـبـدوـ لـيـ مجردـ خـدـائـعـ شـفـافـةـ نـادـرـاـ مـاـ تـقـودـ إـلـىـ نـتـيـجـةـ مـلـمـوـسـةـ»⁹.

⁶- Ibid., Livre X, p. 219

⁷- روسو، خطاب في أصل التفاوت وفي أساسه بين البشر، ترجمة بولس غانم، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 2009، ص 78

⁸- Herder, *Idées*, op. cit., t. 3, Livre XV, p. 95

⁹- Ibid., t. 1, Introduction, p. xii

قسم العلوم الإنسانية والفلسفية

لكن المرجعية الضمنية التي وجّهت فكر هردر، ولم يشر إليها المشتغلون على فلسفة التاريخية، فهي الغائبة والمغيبة، رغم أهميتها الحاسمة في الفكر الأوروبي الحديث والمسيحي على وجه الخصوص¹⁰، هي المرجعية الرواقية (Stoïcisme). من أول فقرة إلى آخر كلمة من كتابات هردر الفلسفية والتاريخية، ندرك الحضور المكثف لمباحث رواقية حول الألوهية السارية في العالم، العناية الإلهية (Providence) التي تدبّر مصير الإنسان، انسجام عناصر الكون وتشكيلها لمنظومة ترعاها العناية الأزلية، إلخ. يتعدد في كتابات هردر عبارة العيش وفق الطبيعة: «إذا كنا نحمل هذا المبدأ الثابت [يقصد القانون الطبيعي]، فلا بد أنه يشتغل وفق طبيعته»¹¹؛ وهذا ما اتفق على قوله زينون الكتبيومي Zénon de Cittium (فبرص 333 ق. م- أثينا 263 ق. م) حسب ما أورده ديوجين اللايرسي: «لهذا قال زينون الأول في رسالته "في طبيعة الإنسان" أن الهدف أن "يحيا وفق طبيعته"، أي حسب الفضيلة. فالطبيعة تؤدّننا إلى الفضيلة». ¹² ويقصد الرواقيون بالطبيعة «تارة القوة التي تحوي العالم، وتارة أخرى القوة التي تتمّي الكائنات الحية في الأرض». ¹³ بنبرة مماثلة يُبّرّز فيها هردر دور الطبيعة في ترسیخ أشكال الحياة التي يقتنيها الإنسان في سبيل تكميل ذاته، يقول: «كل إنسان يحمل في ذاته، وتبعاً لمعيار سعادته، الشكل الذي هو مخصوص له، الوسط الوحيد الذي يمكن أن يكون فيه سعيداً. لهذا، استوفت الطبيعة في الأرض كل الأشكال البشرية، لمنح لكل واحد، تبعاً للزمان والمكان، اللعبة التي تسلّيّه خلال فترة حياته القصيرة». ¹⁴ فالطبيعة توفر عناصر السعادة للإنسان، لأنّه يحيا دائماً وفق طبيعته، تبعاً لما هو عليه في كينونته، فيكون ذاته ولا يحيا بمرجعيات مستعارة سرعان ما تحجب جوهره.

عندما يبرهن على انسجام الكون الذي صدر منه الإنسان وترَكَب من عناصره وقواه، فإن هرر لا يقوم سوى باسترجاج مبحث روافي عريق كان يرى في الكون عنوان الانسجام والتعاضد بين أركانه وهيأكله. يكتب هرر: «إذا أفلحت في توحيد المشاهد المبعثرة دون الخلط بينها، في تبيان كيف ترتبط بعضها البعض، وكيف تتصدر من بعضها البعض، وكيف تختفي في بعضها البعض، وكيف أن أخذها كأفراد منعزلة لا يمثل سوى

¹⁰ بشأن التأثير الحاسم للرواية على الفكر المسيحي في بداية النهضة والامتدادات حتى القرن الثامن عشر طالع:

Sten Ebbesen, "Where were the Stoics in the Late Middle Ages?", p. 108-131, in: Steven K. Strange and Jack Zupko (ed.), *Stoicism: Traditions and Transformations*, Cambridge, Cambridge University Press, 2004; *Stoïcisme et Christianisme à la Renaissance*, Cahiers V. L. Saulnier, 2006

¹¹- Herder, *Idées*, op. cit., t. 3, Livre XV, p. 102

¹²⁻ Diogène Laërce, *Vies et opinions des philosophes*, Livre VII ; in: *Les Stoïciens*, § 87, p. 44 (tr. Pierre-Maxime Schuhl, Gallimard, 1962, 2002, « Bibliothèque de la Pléiade »).

¹³- Ibid., § 147, p. 63

¹⁴- Herder, *Idées*, op. cit., t. 2, Livre VIII, p. 140

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

لحظات ولا يشكّل بسلسلتها سوى وسائل لغایات. يالها من نظرة! ياله من تطبيق نبيل على تاريخ البشرية!». ¹⁵ فالأشياء ترتبط فيما بينها برابط خفي حتى وإن كانت مبعثرة أو متناقضة، فهناك دائمًا قوة دفينة ترعى هذه العلاقة المشتّتة وتهبها الوحدة والمبأ. حول ذلك كتب ألكسندر الأفروديسي: «يقولون [يقصد الرواقيين] بأن هذا العالم يتمتع بتنظيم أزلي للكائنات، تصدر، حسب تسلسل معين وحسب نظام معين، لأن الأحداث السابقة هي عل الأحداث اللاحقة، وكل الأشياء ترتبط فيما بينها». ¹⁶ إذا كانت هنالك قوى تدبّر، من وراء حجاب، الظواهر الطبيعية والبشرية، فهي ليست قوى خفية ومبهمة، بل هي قوانين ثابتة مثل السببية، والروابط بين العلة والمعلول هي منتظمة وتخضع إلى مسار محدّد وليس سحرية أو طلسمية.

إذا جرى على لسان الرواقية الحديث عن العناية الأزلية، فلأن هذه العناية هي في حد ذاتها الرابط المنسجم بين الظواهر، حيث كل ظاهرة لها مكان وזמן محدّدين، وتشغل موقعاً معيناً في سُلُم الوجود؛ فهي عنابة نتاج حكمة خالدة تنساب بين ظواهر الوجود، الطبيعية والبشرية. يتحدث هردر بكثافة عن هذه العناية في مواطن عده من كتاباته. ¹⁷ أكتفي بهذه الفقرة التي يقول فيها: «تكشف العناية عن أهدافها بتباطع الأحداث وتحت الشكل الذي تتصف به هذه الأحداث». ¹⁸ كذلك، كان الرواقي قد جعل العناية في صُلب الوجود بتنظيم عناصره وأرجائه بحكمة وإحسان، حيث ينعكس الانسجام على أدق تفاصيله وفواصله. وهذه العناية هي المبدأ العاقل والفاعل الذي يلج في الظواهر ويدبّرها من الداخل، شيء شبيه بما سماه محي الدين بن عربي (مرسية 1165 – دمشق 1240) في تراثنا «الإلهية السارية في العالم». ¹⁹ نقرأ عند كريسيبيوس (وهو الرجل الثاني في المذهب الرواقي بعد زينون) ما يلي: «يحدّد كريسيبيوس كجوهر المصير طاقة في النفس *pneuma* تحكم الكون بنظام (...) المصير هو المبدأ العقلي للعالم؛ المبدأ العقلي للأشياء بوصفها محكمة بالعنابة»²⁰؛ وفي رواية أخرى: «يقول الرواقيون بأن المصير هو تسلسل العلل، بمعنى نظام وتباطع لا يمكن قهرهما». ²¹ هناك

¹⁵- Herder, *Une autre philosophie de l'histoire pour contribuer à l'éducation de l'humanité*, p. 125 (tr. Max Rouché, Paris, Aubier/éditions Montaigne, 1964).

¹⁶- Alexandre d'Aphrodise, *Traité du destin*, 191, 30-193, 8, in: Chrysippe, *Œuvre philosophique*, t. 2, § 951, p. 398 (tr. Richard Dufour, Paris, Les Belles Lettres, 2004).

¹⁷- مثلاً في «أفكار»: الجزء الأول: الكتاب الخامس (ص 289)؛ الجزء الثاني: الكتاب الثامن (ص 131)، الكتاب التاسع (ص 154)، الكتاب الثالث عشر (ص 513)؛ الجزء الثالث: الكتاب الخامس عشر (ص ص 95-94)؛ في «فلسفة أخرى للتاريخ»: القسم الثاني، ص 201، 235، إلخ.

¹⁸- Herder, *Idées*, t. 2, Livre XIII, p. 513

¹⁹- مثلاً: «الفتوحات المكية» (دار صادر، د.ت): الجزء الأول: الفصل 22 (ص 173)؛ الجزء الثالث: الفصل 317 (ص 65)؛ الجزء الرابع: الفصل 558 (ص ص 208، 264)، إلخ.

²⁰- Stobée, *Anthologie*, I, 5, 15, 21-40, in: Chrysippe, *op. cit.*, t. 2, § 915, p. 358

²¹- Aétius, I, 28, 4, in: Chrysippe, *op. cit.*, t. 2, § 920, p. 362

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

مسميات لاسم واحد حسب الحساسيات والثقافات: العناية، الرعاية، المصير، القدر، الإله.. تتفق كلها على أن هذا العنصر العاقل والفاعل يدبّر الأشياء وفق حكمة سارية وقوانين نافذة.

وجود هذه العناية السارية في الأشياء لا يخلّ بمسار هذه الأشياء الذاتي واستقلاليتها الفردية، خصوصاً عندما يتعلق الأمر بالقوانين البشرية القائمة على الحكم والحرية في الخيار والقرار. لا تتنافى هذه الضرورة الكونية مع الحرية الإنسانية، بل هي بمثابة الخيط الرفيع والدفين الذي يُنظم سيرورة هذه الحرية وال المجالات التي تجوبها والحدود التي تتوقف عندها. من الرواقيّة وحتى هيغل مروراً بالمعزلة وابن عربي ونيكولا الكوسي ويوهان هردر، لم يكن تاريخ الفكر الفلسفى واللاهوتى سوى النظر في هذه العناية السارية التي ليست شيئاً آخر سوى انتظام الأشياء وفق مبادئ كونية؛ ومن يرى فيها الحاجم والمعطل على صيغة "المكتوب" في لهجتنا ليتصل الإنسان من مسؤوليته ويعزو أفعاله وسلوكياته إلى قوى خفية، هو في الواقع رؤية "صبيانية" تخلو من الحكمة ولأي مغزى وجدت الأشياء والظواهر، لأي غرض تترتب وتنتظم، ولأي هدف تسير وتتجه. قمتُ باستحضار هذه المرجعية الضمنية عند هردر، والتي تتمثل في الفكر الرواقي الذي، كما نعلم، كان تأثيره على المذاهب والمدارس اللاحقة حاسماً، سواء في المسيحية (سينيكا، أغسطس) أو في الإسلام (المذاهب الكلامية والصوفية)²². يبدو لي أن فهم يوهان هردر مرهون بالإلمام بالمرجعيات الصريرة التي أشرت إليها، وأيضاً بالمرجعيات الضمنية التي حددتها في المدرسة الرواقيّة، لأن ذلك يساعدنا على وضع هردر في سياق تكوينه الفلسفى والديني، وفي سياق الأفكار الفاعلة والمتشبكة في عصره.

فلسفة أخرى للتاريخ: نقد النزعة العقلية والتوجه بالتراث

وضع هردر العقل، كما تم التنظير له في عصره، عصر الأنوار والقدم، على محك النقد، مطبقاً بذلك أدوات النقد التي جاءت بها الأنوار ذاتها، ليكشف فيها عن الخلل الضمني، والذي سيبيقى سارياً خلال تطور الوعي الأوروبي، خصوصاً في القرنين التاسع عشر (تطور العلم بالمعنى التقني للكلمة) والعشرين (باستعمال التقنية لأغراض تهديمية: الحربان العالميتان)؛ هذا الخلل الذي حصر العقل في الحساب

²²- حول التأثير الرواقي على الفكر الإسلامي طالع:

R. Walzer, *Greek into Arabic. Essays on Islamic Philosophy*, Harvard University Press, Cambridge, 1962 (« Oriental Studies », 1) ; Fahmi Jadaane, *L'influence du stoïcisme sur la pensée musulmane*, Beyrouth, Librairie Orientale, 1968 ; Osman Amin, « Le stoïcisme et la pensée islamique », *Revue Thomiste*, 59, Toulouse, 1959, p. 79-97 ; Saul Horowitz, « Über den Einfluss des Stoizismus auf die Entwicklung der Philosophie bei den Arabern », *ZDMG, Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, 57, Leipzig, 1903, p. 177-196.

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

والتنسيق لأغراض نفعية وذرائية، وأفرغه من مضامينه الروحية والتکوینية، وهو أمر أشارت إليه بقوة إیحائیة نادرة رواية غوته «فوست» (Faust) في نقد صيغة التقدم كما كانت تتشكل وقتئذ. على غرار جيله الرومانسي الآخذ بقيم التکوین أو التشكيل الثقافي (Bildung)، فإن هردر عمد هو الآخر، في نطاق فلسفة التاريخ، إلى التشديد على الطابع التکویني أو التشكيلي للطبيعة البشرية بتقويمها وتوجيهها نحو الخير والسعادة. كما لاحظ مترجم هردر، ماکس روشه (Max Rouché)، فإن عنوان الكتاب يحمل على تهكم وسخرية: «فلسفة أخرى للتاريخ من أجل المساهمة في تکوین [تربيبة] البشرية: مساهمة من بين العديد من مساهمات القرن». ²³ فلأن القرن اشتمل على مساهمات لا حصر لها حول فلسفة التاريخ، فإن هردر يقترح فلسفة أخرى للتاريخ هي مساهمة في تکوین البشرية أو تربیة النوع البشري، وليس مجرد التنسيق النظري بين المعطيات الواقعية في حساب جاف أو تركيب صوري. يذكرنا العنوان بعنوان آخر من ابتكار ابن رشد «تهافت التهافت» في رده على «تهافت الفلسفة» لأبی حامد الغزالی، لما يشتمل عليه من نبرة تهكمية تفيد أن صاحب «تهافت الفلسفة» انقض على الفلسفة بأدوات الفلسفة ذاتها. وهنا، بلا شك، كان ابن رشد يستعين بكلام أرسسطو القائل: «إذا لزم التفلسف وجب أن نتفلسف، وإذا لم يلزم التفلسف وجب أيضاً أن نتفلسف حتى نثبت عدم لزوم التفلسف». ²⁴

يتساءل هردر: «ألا يوجد في كل حياة بشرية سنّاً، حيث لا نتعلم شيئاً بواسطة العقل الجاف والبارد، وحيث نتعلم كل شيء بميل وتكوين وبطريق السيادة؟ حيث لا أذن لنا ولا حس ولا روح من أجل تأملات واستدلالات حول الخير والحق والجميل؛ وحيث كل شيء فينا مفتوح على ما سُمي بالأحكام المسبقة وانطباعات التربیة». ²⁵ نرى بوضوح الاحتراس الذي يُيرزه هردر تجاه العقل الذي ينعته بالجفاف والبرودة وأنه لا يعلمنا سوى التأملات المجردة أو الاستدلالات الالانهائية دون بلوغ شيء جمالي يمسنا في عمق وجودنا ويربطنا بالخير والسعادة. لم يوجد الإنسان ليبني حياته فقط بالتركيبات العقلية والتشكيلات المجردة، ولكنه وجد أيضاً لينمي قدراته الحدسية والذوقية ويكمّل ما نقص في ذاته بعناصر الحياة التي يعيشها وبرموز التراث الذي ينتمي إليه. وجود الإنسان على وجه الخصوص، ووجود الأمة على وجه العموم، ما هو سوى حالة جادة وجاهدة في تقويم العزائم وتلطيف القرائح، وعلى فلسفة التاريخ أن تقرأ في الأزمنة والأمكنة جنباً إلى جنب.

²³- «Une autre philosophie de l'histoire pour contribuer à l'éducation de l'humanité. Contribution à beaucoup de contributions du siècle/Auch eine Philosophie der Geschichte zur Bildung der Menschheit. Beytrag zur vielen Beyträgen des Jahrhunderts » (1774).

²⁴- نقل عن: محمد فتحي الشنطي، المعرفة، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، الطبعة السادسة، 1981، ص 15

²⁵- Herder, *Une autre philosophie de l'histoire*, op. cit., p. 125 & p. 233

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

القوى النشيطة، وترى كيف تكون وتنكث، كيف تتعاضد وتنكاثف، ونحو أية وجهة تصبو ثم تعلو في ارتقاء لا يفتر. ليست هذه الحركة فورية تنتهي بصوغ الأشكال البشرية في ظرف قصير، بل تقتضي الزمن للاختمار والديمومة للنضج: «ينبغي ل التربية الإنسان أن تكون طويلة، لأن له الكثير من الأمور يتعلّمها. كل شيء فيه يتوقف على مهارة طبيعية وعلى العقل والفن». ²⁶ شيئاً يؤسسان خاصية الإنسان: الطبيعة والتراث، في إدغام متاغم يعود على فلسفة التاريخ عناية تبيان سمعونيته الكونية.

إذا كان الغرض هو نقد النزعة العقلية التي كانت تحترس من التراث، وخصوصاً من الأحكام المسبقة (préjugés) التي كانت تحملها وتنقلها كما بينَ غادامير²⁷؛ فإن هردر لم يسقط في النقيض بإضفاء الإطلاق على التراث، بل كانت له رؤية حذرة، وكان ينبه إلى أن التراث كمرجعية هو أيضاً العنصر القابل للنقد بإعادة تشكيله وأقلنته. يقول: «إن مبادئ هذه الفلسفة [فلسفة تاريخ البشرية] تستعمل طابعاً جلياً، يسيراً وغير قابل للدحض، كالذي يعتمد عليه التاريخ الطبيعي للإنسان؛ إنها: التراث والقوى العضوية. كل تربية ينبغي أن تصدر من التقليد والممارسة، بما ينتقل المثال إلى النسخة: كيف يمكن التعبير عن ذلك بوضوح سوى بكلمة تراث؟ لكن يجب على المقلّد أن تكون له ملكات لتقبل ما يتحصل عليه [من التراث] أو ما هو قابل للتبلیغ، وعليه أن يحوله في جوهره الخاص، على غرار الغذاء الذي يحافظ على حياته. ماذا يتحصل؟ تبعاً لأية كمية؟ من أي مكان؟ بأية طريقة؟ أي استعمال؟ أي تطبيق؟ كيف يستوعبه؟ هنا يكمن ما يتوقف على طبيعة كينونته، وعلى قواه في التلقى»²⁸؛ أي عليه أن يستوعب التراث بحكم مستقل، مثلاً يهضم نظامه العضوي الأطعمة التي يتتناولها. فلا يكون التابع والمنفعل بتقليد أعمى، وإلا لا معنى للهجوم على عقل حسير البصر بإحلال مكانه تراث حسبر البصيرة !

لا بد في كل الأحوال أن تتناغم "قوالب" التراث مع "قوابل" الفردية البشرية، يستوعبها الوعي ليحسن فهمها، مثلما تحسن المعدة هضم الأغذية فلا تصاب بالثخمة أو القرحة. يضع هردر موازين الاستيعاب ومراتب الفهم حتى لا يطغى التراث بثقله التاريخي، وذلك بمراعاة "جمالية التلقي" لدى الفرد المنتمي للتراث، إذا جاز لي استعمال مفهوم تقني ابتكره هانس روبرت ياووس Hans-Robert Jauss (غوتونغن 1921- كونستانس 1997) في الفترة المعاصرة. إذا قام هردر بعطف العقل على التراث، وبعطف التراث على القابلية البشرية،

²⁶- Herder, *Idées*, op. cit., t. 1, Livre IV, p. 225

²⁷ Hans-Georg Gadamer, *Vérité et méthode. Les grandes lignes d'une herméneutique philosophique*, tr. P. Fruchon, J. Grondin, G. Merlio, Paris, Seuil, 1996, p. 292 sq.

²⁸- Herder, *Idées*, op. cit., t. 2, Livre IX, p. 146

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

فلا أنه كان يريد أن يربط العقل والتراث معاً بالحساسية الإنسانية، فيكون بذلك أول ملهم لما سيسمي النزعة الفردية (Individualisme)؛ ففي الفرد تتركز القوى، ونحوه تتوجه التربية: «ثمة تربية في الصنف البشري، بحكم أن لا أحد يصل إلى حالة الإنسان سوى بالتربية، وأن الصنف في رمته مركب من سلسلة من الأفراد. إذا قيل لي أن التربية تشکل الصنف وليس الأفراد، أعترف أن القائل بذلك ينطق كلاماً مبهماً؛ لأن الصنف والنوع ليسا سوى تجريدات، ولا حياة لهما سوى في الأفراد». ²⁹ لكنه يعود ويؤكد أن من مجموع الأفراد، أي الصنف البشري، تكون التربية والتکوين. فالعلة هي في تكوين الإنسانية التي هي أفق الإنسان بتعبير التوحيد. ³⁰ ثمة سلسلة من القواعد الموروثة التي تسهم في تهذيب أفراد الأمة الواحدة التي تلقي في عملية تكوينها وتربيتها مع الأمم الأخرى. فـ«التلقي» من التراث يقول، بشكل أو باخر، إلى «التلقي» في الإنسانية الواحدة؛ علاقة عمودية في كوامن كل ثقافة وعلاقة أفقية في التفاعل بين الثقافات.

في فقرة من الكتاب التاسع من «أفكار»، يعود هردر، ليؤكد على أن تكوين النوع البشري وأن الحديث عن فلسفة تاريخ البشرية أمران ممكناً، وهذا يبرر اختيار عنوان المؤلف المنشور سنة 1774: «فلسفة أخرى للتاريخ من أجل تكوين البشرية»؛ ليس فقط على شاكلة مسح تاريخي شامل في تاريخ الأمم والحضارات، يكتفي بالعرض الكرونولوجي وبالسرد التقني والبلاغي؛ ولكن بالبحث عن مبدأ تشتراك فيه الثقافات، وهو "الإنسانية" كأفق الإنسان: «بما أن ثمة كائنات حية، مشابهة لنا، تساهم في تعليمنا وتغيير عاداتنا، فهناك حسب نظري تربية للجنس البشري وفلسفة في تاريخ البشرية، بمعنى تأزر أو تعاون بين الأفراد، وحده القادر على أن يجعل منا بشراً» ³¹. يدرك الفرد إنسانيته عندما يتواصل (لغوياً، ثقافياً، تجارياً، إلخ) بغيره من الأفراد؛ فهذا التواصل بين الأفراد أو اشتراك الذوات في سمات بعينها هو الذي يحدد ما يمكن فهمه من "الإنسانية"؛ فيكمل بعضها بعضاً بقيم ورؤى وذخائر لا يجدها الفرد في ذاته أو في نطاق تراثه أو ذاكرته. من هنا كانت بعض الإجراءات في التكميل بين البشر ضرورية مثل "الترجمة" (fr. traduction, d. Übersetzung)، لأن الفرد يجد في ثقافة غيره من روائع وعقريات وأفكار ما لا يجده في إقليمه وتاريخه، ويتوفر لغيره ما لا يجده هذا الآخر في نطاقه التاريخي والجغرافي. لا ينبغي أن نرى في هذا الاحتفاء بالإنسانية والعالمية عند هردر كنفيض للفردانية والخصوصية التي كان ينافح عنها دفاعاً عن حق كل فرد أو أمة في التعبير عن وجودها

²⁹ - Ibid., p. 144

³⁰ - أبو حيان التوحيدى، المقابلات، تحقيق حسن السندي، المطبعة الرحمانية، 1929، المقابلة 37، ص 197: «في أن الإنسانية أفق والإنسان متحرك إلى أفقه بالطبع».

³¹ - Herder, *Idées*, op. cit., t. 2, Livre IX, p. 146-147

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

بأدوات تدبيرها الذاتي من لغة ورمز وذاكرة وتراث؛ لكن يمكن القول أن هردر يبدو هنا في وجهه "الليبنزي" (نسبة إلى ليبنتز Leibniz)، حيث الذرة الصغيرة هي انعكاس للكون الكبير³²، فلا تتحدث عن الخصوصية العالمية بمنطق التعارض، وإنما بمفهوم التبادل المراوي.

ما كان يرفضه هردر هو أن تتوسّع خصوصية (وكان يقصد بلا شك الأنوار الفرنسية) على حساب خصوصيات أخرى بإعدام مقومات وجودها، فتحول إلى إمبريالية قاسمة. لكل أمة عقل وتراث تصنع بهما مقومات حياتها، وارتباطها بالأمم الأخرى هو اشتراك في السمات الإنسانية الجامعة. جعل هردر التراث في أسبقية زمنية ونظرية على العقل لسبب بسيط، وهو أن التراث كمجموعة من الأحكام والتصورات سبق الفرد في الزمن، إذ كان التراث ولم يكن الفرد بعد، وعندما يوجد الفرد، في بيئه وجغرافيا وإقليم معين، فإنه يكون ويستوعب عناصر التراث بترجمتها تبعاً لطبعه وقابليته. لهذا يمكنني أن أحدد فكرة هردر بهذه الكلمات: التراث هو "الثقاف" الذي يتوقف عليه تقويم طبائع الأفراد وتوجيهه تصوراتهم وسلوكياتهم، فيما العقل يشكل "الثقافة"، لأنه بناء على معطى؛ أي إعادة تشكيل لتراث كان موجوداً بحكم العراقة في التاريخ أو الرسوخ في الأزمنة والضمائر. وينجر عن ذلك أن التراث لا يوجد فقط الفرد ولكن الفرد يتوجه بالتراث. والاختلاف طفيف ولكنه حاسم: أن يوجد التراث الأفراد، معنى ذلك أنهم معذومو الحكم والاستقلالية في القرار؛ وعندما يتوجهون بالتراث، فإنهم يضعون أحکامهم ورؤاهم وخبراتهم في صلب هذا التوجّه؛ تماماً مثلما أن ربّان الباحرة أو الطائرة، تحتويه بهيكلها المادي ومسارها الفيزيائي (في المياه أو الأجواء) ولكنه يتوجه بها نحو الوجهة التي يرتضيها، فله التقنيات والآليات والخبرات في التوجّه بها. يكتب هردر في هذا الصدد: «لا نجد في كل مكان سوى تراث التربية الذي يهدف إلى سعادة الإنسان وتحسينه تحت أشكال متعددة».³³

في الكتاب الثاني عشر من «أفكار» يحدد هردر فلسفة التاريخ، التي قام بتدوين خصائصها التقنية وملابساتها النظرية، في الأخذ بالظرف والوضعية والمكان والزمان؛ أي كل الشروط الموضوعية، المكتوبة منها (التراث) والمطبوعة (البيئة)، التي تشكل خاصية فرد أو مجتمع أو أمة: «ما هو القانون الأساسي الذي لاحظناه في كل ظاهرة من ظواهر التاريخ؟ ها هو حسب رأيي: إنه كل الأشياء فوق الأرض التي كانت حسب

³²- كذلك كانت الفلسفات العربية مع نميسيوس Nemesius (من القرن الخامس الميلادي) وإخوان الصفا تأخذ بالفكرة التبادلية بين «الكون الصغير» وهو الإنسان، و«الإنسان الكبير» وهو الكون. فبقدر ما يحمل الإنسان في تركيبته الطبيعية والنفسية جماع قوى الكون؛ فإن الكون، وبنوع من مبدأ التشبيه (anthropomorphisme)، هو كائن حي وعاقل (بتعبير الرواقيين).

³³- Herder, *Idées*, op. cit., t. 2, Livre IX, p. 148

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

ما تكون عليه تبعاً للحال وحاجات الوطن والظروف وطبع الزمن والعقربة الفطرية أو العَرَضية للأمم».³⁴ وبسمي هردر هذه المعطيات الموضوعية التي يحددها في الزمان والمكان والبيئة والطبع القومي والإقليمي، والتي تدخل في تطبيع التصور والسلوك البشريين، يسميها "القوى الفاعلة". وتشتغل هذه القوى كـ«أُنْفَقَة» (جمع "أَنْفَاف") تقع على حافة الطبيعي والثقافي، لأنها قوى فاعلة في الأشياء الطبيعية كما في الظواهر البشرية. فهي الدافع أو المحفز للتاريخ البشري وعليها يتوقف تحديد فلسفة التاريخ البشري. وهذه القوى الفاعلة هي أصلية في الطبيعة كما في الإنسان، فهي تشكل "أصل" (Ursprung) الانكشاف التاريخي الطبيعي والتاريخ البشري للوعي الفردي والقومي. وأبرز ما تتبدي هذه القوى الفاعلة، فهي العقربة القومية التي تطبع بخواتمها الأصلية على الميول والسلوكيات والأعراف والممارسات، وتتبدي على وجه أخص في اللغة وفي تجلياتها الإيحائية مثل الشعر، وله في ذلك محاولة: «في روح الشعر العبراني» (1782-1783).

إن فلسفة التاريخ التي عمد هردر رسم خطوطها الأولى وتحديد معالمها الكبرى تكمن في هذه القوى الفاعلة التي تشتمل في الطبيعة كما في الثقافة، لأنها الرابط الأصلي بين الطبيعي والثقافي، ولأن الثقافي هو امتداد للطبيعي عبر الإدراك الحسي (الجسد) والأعراف (الزواج) والتواصل (اللغة) وغيرها من الظواهر البشرية التي تحمل تراث الذاكرة الطبيعية "المطبوعة" في الذاكرة الإنسانية. إنه المبدأ الجوهرى الذي ينبغي أن ينطاق منه المؤرخ ويحدده بهذه العبارات في الكتاب الثالث عشر من «أفكار»: «تاريخ البشرية بأكمله ليس شيئاً آخر سوى التاريخ الطبيعي لمنظومة من القوى والأفعال والاستعدادات البشرية في علاقتها بالزمان والمكان»³⁵. أما وقد حدد هردر المبدأ الذي يقوم عليه التاريخ، فإنه يُيرز المنهج الذي يتوجب على المؤرخ السير وُفقه للكشف عن القوانين السارية في هذه القوى الفاعلة. يتحدد المنهج في النقاط التالية:

- الابتعاد عن السرد الجاف المبني على الذهول أمام الالقاء بموضوع الدراسة والاعتماد على رؤية نافذة تلجم في الحدث التاريخي بوصفه ظاهرة طبيعية. ونرى هنا بأن المبدأ الذي أرسى قواعده لا يفصل بين الطبيعي والثقافي، بل يرى في الثقافي (الحدث التاريخي) ظاهرة طبيعية أيضاً، بحكم أن اللوحة الخلفية هي استعدادات بشرية متجردة في الطبيعة (البيئة) وفي الشروط الموضوعية (الزمان، المكان)، وتقرب هذه الفكرة، نوعاً ما، من المصطلح الذي نحته بير بورديو راهناً وهو "الهبتوس" (habitus): عُرف، سُمعت، ملَكت، الخ.

³⁴- Ibid., Livre XII, p. 413

³⁵- Ibid., Livre XIII, p. 511-512

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

- خلال عملية السرد، يعمل المؤرخ على البحث عن الحقيقة الصارمة، ويتوقف ذلك على أحكام سلية، حيث يقوم بتقسير وقائع مشهودة بناءً على وقائع ملموسة سبقتها في الزمن أو في الدرجة، ولا يفسّر المرئي بالمتواري أو المعلوم بالجهول. ونرى هنا بأنه يقرب من فكرة كانت في الفصل الحاسم بين الظاهر (phénomène) المعلومة والملمومة والشيء في ذاته (noumène) الذي لا سبيل لنا إليه. كل ظاهرة لها قاعدة تقوم عليها أو قانون يدبرها، فهي وبالتالي مشهودة ومعلومة. لا يمكن إبعاز قوى خفية ومتافيزية إلى حركة الظواهر البشرية. ولا شك أن هردر كان يستهدف إيمانويل سويدنبورغ Emmanuel Swedenborg (ستوكهولم 1688 – لندن 1772) الذي ابتدأ عالماً طبيعياً واستقر به الحال، بعد أزمة روحية عنيفة، لأن يصبح باطنياً ويفسّر الظواهر بخوارق الأحداث.

- الرهان هو أن يُدرك المؤرخ الظاهرة التاريخية في خصوصيتها ويعمل على الكشف عن دلالتها بالنسبة للمنتقى لها، ويكون ذلك باستبعاد النزوات والخيالات والتقييد بما هو مشهود ومعلوم: «اعملوا على النظر فقط في ما هو كائن؛ ما إن أدركتموه تلاحظون، في غالب الحالات، كيف أن ما كان لا يمكنه أن يكون على غير ما كان عليه». ³⁶ يدفع هذا الدرس الهردرى إلى التقييد بما هو كائن، لأن هذا الكائن (ظاهرة، حدث، صورة..) لا يمكنه أن يتحول إلى شيء آخر بشكل سحري أو عبئي. هناك قوانين كونية، في الطبيعة كما في الثقافة، هي الراعية على هذا الانسجام العام والانتظام الضمني في كل دقة وحقيقة من الوجود.

إن هذه النقاط الأساسية التي يقوم عليها المنهج التاريخي لا تختلف عن الطريقة الوضعية كالتى يستأثر بها المنهج العلمي عندما يصرّح: «بمجرد الحصول على هذه العادة، يُدرك الفكر الفلسفه السديدة التي لا نصادفها عادة سوى في التاريخ الطبيعي والرياضيات». ³⁷ ندرك كيف أن هردر مهد السبيل لوضعية ستتعزّز في القرن التاسع عشر، وأنه شهد أيضاً الارهاسات الأولية لهذه الطريقة الوضعية في التعامل مع موضوع المعرفة، في العالم الطبيعي مع بيفون مثلاً، أو في العالم الاجتماعي مع روسو ومونتيسكيو. والفيلسوف الحقيقي هو من يعرف الانسجام الكوني والطبيعي بالنظر في جزئيات الحقائق التجريبية التي تنتظم تحت نظره وأمام أدواته الحسية والعقلية؛ وليس العكس؛ أي ليس تبعاً للتصور الأفلاطونى في جعل العالم الطبيعي مجرد نسخة من المثال المفارق أو الفكرة الناصعة. ويخلص هردر إلى هذه الحقيقة بشأن نظام التاريخ: «التاريخ هو العلم بما

³⁶ - Ibid., p. 512

³⁷ - Ibid.

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

هو كائن، وليس بما يمكن أن يكون، تبعاً لتقديرات المصير أو تخطيطاته».³⁸ لا يمكن موضوع المعرفة التاريخية في ما يمكن أن يكون عليه (على سبيل الاحتمال المعرفي)، ولا في ما ينبغي أن يكون عليه (على صيغة الواجب الأخلاقي)، ولكن في «ما هو كائن» فقط. ونستشف هنا ربما الأنوار الخافتة لما سيسمى لاحقاً، في نهاية القرن التاسع عشر وفي بداية القرن العشرين، بـ«الفينومينولوجيا»؛ وندرك أن هذا الطريقة الهردرية في مقاربة الظواهر الطبيعية والبشرية، هي فينومينولوجيا قبل أوانها، فينومينولوجيا الوعي التاريخي؛ أو مهد، على الأقل، للعلوم التاريخية للفكر التي سيكون حظها الأوفر من اختصاص دلتاي.³⁹

بوضعه للأسس العلمية والكونية لفلسفة التاريخ، فإن هردر حاول أن يعطي لمجرى الواقع والأحداث بُعداً «لاشخصياً» (impersonnel)، حيث العناية السارية هي التي تدبّر القوى الفاعلة في الطبيعة وفي الإنسان. إذا كانت بعض فلسفات التاريخ تبحث في غائية برانية (finalité, téléologie) عن منتهى الوعي الذي يصل إليه البشر، والذي يتجسد في فكرة أضحت نظاماً أو هيكلأً، كما هو الحال مع الدولة عند هيغل؛ أو تبحث في عقريّة فذة أو سلطة نافذة (الملك، القسيس، القائد، المثقف، إلخ)، فإن هردر يرفض هذه "الشخصنة" التي تؤول، بشكل أو بآخر، إلى نوع من القهر والاستبداد، عندما ترکز عقريّة أو سلطة في ذاتها جماع القوى والملكات والرؤى (مثلاً: الكنيسة في العصر الوسيط، هتلر أو ستالين في السياسة المعاصرة، إلخ)، وتحظر على كل فرد أو وعي أن يمارس حقه في الخيار أو القرار. ضد "شخصنة" التاريخ، جعل هردر من "العناء" الغنر الفاعل والحامل لآفاق وتقاويم قصوى عليها النزوع التمركي ل لأنوار الكاسحة في عصره التي كانت تضع العبرات الأولى لانخبوية مثبنة. دفعه هذا الأمر ليوجّه نقده إلى هذه النخبوية التي لا تترك للفرد حرية ابتكار ذاته بأدواته الخاصة، بل تُملي عليه ما ينبغي فعله أو قوله؛ فتساهم وبالتالي في خلق كائن مفترب لا يعتمد على شعله ذكائه في تدبير مساره ومصيره، بل يجد قواعد جاهزة أملتها نخبة (سياسية أو دينية أو ثقافية) تحكم بها على تصوراته أو تصرفاته. فهي تقضي بذلك على موهبته في تكوين ذاته وتوجيهها. النداء الكانطي باستعارته لمقوله هوراس Horace Aude! «تجرأ على استعمال عقلك بذاتك») أضحي مسخة!

³⁸ - Ibid., p. 514

³⁹ - Cf. Gadamer, *Vérité et méthode*, op. cit., p. 25

فلسفة تكوين البشرية: المعرفة، الحقيقة، أبجديات السعادة

لا مراء أن «فلسفة التكوين» أو التشكيل أو التصوير أو التتفيق أو الثقافة أو التربية (Bildung)، ويمكن تعداد المسميات لسمى واحد، كانت الفلسفة الحاسمة في منعطف الحداثة الغربية الثانية (عصر الأنوار)، لأميزها عن الحداثة الغربية الأولى (عصر النهضة)، وبمرور الزمن واكتساح العلم لأقاليم واسعة من التجربة البشرية، أضحت مجرد تركيز كمي للمعرفة وجدت لها الدولة هيكلًا خاصًا اصطلاح عليه اسم «مركز التكوين المهني». لكن في الأصل، كانت فلسفة التكوين أو "البيلدونغ"، رؤية واسعة في الوجود الإنساني في العالم وما ينجر عن هذا الوجود من تصورات وسلوكيات لها أنظمة في الاستغلال وطرائق في المسار نحو الاتكتمال تعنتي الفلسفة بتبيان خصيتها وقيمتها، ويعتني الفن بتحديد خرائطها وأدواتها. حول ذلك يكتب هردر هذه الفقرة التي ذكرتها سالفاً: «بما أن ثمة كائنات حية، مشابهة لنا، تساهم في تعليمنا وتغيير عاداتنا، فهناك حسب نظري تربية للجنس البشري وفلسفة في تاريخ البشرية، بمعنى تأثر أو تعاون بين الأفراد، وحده القادر على أن يجعل منها بشراً». ⁴⁰ في القسم الثاني من «فلسفة أخرى للتاريخ»، يتساءل هردر عن الهيكل الضخم الذي تشيّد في عصره وهو الحضارة. كيف تشكّلت؟ بأي معنى تعزّزت؟ إلى أي منحى توجّهت؟ يتأسف أن هذه الحضارة تحولت إلى «ميكانيكا»، إلى آلة مصنوعة بدلاً من قيمة مطبوعة؛ إلى تكميم (من الكمية) في المعرفة بدلاً من تكوين في الرؤى والطابع.

يتوجه نحو الإنسان مخاطباً إياه: «أيها الإنسان، لم تكن على الرغم منك سوى أداة عمياء»⁴¹؛ أداة في أيادي الإرادات في القوة، في السياسة كما في الدين، تعبث بمساره ومصيره، لا تكوّنه، بل تتسلط عليه، لا ترافقه في تشكيل ذاته، بل تنصّب عليه الوصاية والإملاء، لا تساهم في تحريره بالعلم، بل تسجنه في قفص القواعد الدوغمائية. بنبرة نقدية حادة ولاذعة، يتهمّ هردر على النظام المعرفي الذي عاين تأسيساته في السياسة والدين، ويتتساءل عن مغزى كل هذا الفوران في التشكيلات النظرية وهذه الوفرة في المعرف والتقنيات: «هل نجد هنا المثل الأسمى الذي يقودنا إليه كل ما نراه يتتوسّع في أوروبا، ويشتهر صيته في كل أرجاء المعمورة، يدّعى تحضير أو تمدين الأرض في رمّتها و يجعل منها ما نحن عليه: بشر؟ مواطنين؟ مخلوقات مدعوة لأن تكون شيئاً بذواتها؟ ربما ! لكن، ما دمنا على ما نحن عليه من عدد، وحسب حاجاتنا، وهدفنا ومصيرنا، موضوعات الحساب السياسي: كل واحد في بزّة شرطه، آلة ! هناك بلا شك هذه الأسواق

⁴⁰- Ibid., Livre IX, p. 146-147

⁴¹- Herder, *Une autre philosophie de l'histoire*, op. cit., p. 237

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

اللامعة المخصصة لتكوين البشرية، منابر الكهنة والمسرح، قاعات العدالة، المكتبات، المدارس، وعلى وجه أخص ما يتوج ذلك: الأكاديميات الشهيرة ! يا لها من عظمة ! من أجل فخر الأمراء ! دُشنت بيها من أجل أية أهداف؟ تكوين العالم وتنويره؟ جلب السعادة للبشر؟ ماذا تفعل إذن؟ ما يمكنها أن تفعله؟ إنها تلعب !».⁴²

هذا النقد اللاذع والساخر والمكتوب بأسلوب ساحر، يُبرز من خلاله عثرات التدوير في عصره، المنغمس في دواعي تحضير المجتمعات المتوجهة وتمدينه؛ يزعم جلب السعادة والخير للبشرية؛ يتمزّغ في التملّق بتأسيس الأكاديميات من أجل فخامة قسيس أو مفخرة أمير. ما هو الهدف من كل ذلك؟ هل من أجل تكوين الإنسان وتربيته؟ هل من أجل تنمية خصاله وتعزيز ملائكته وتطوير قابليته الجمالية والذوقية؟ هل من أجل تحرير طقاته وحمله على اكتشاف ذاته؟ يشك هردر أن يكون التدوير المبشر به في عصره قد أدى أدواره التنموية والتربوية، بل التاريخ برهن على صدق أفكار هردر، حيث تحضير العالم المسمى "المتّوحش" (Sauvage)، تحول إلى استعمار الأقاليم واستعباد البشر واستغلال الخيرات؛ وزاده تصديقاً عندما تحول ما يسميه "العقل الجاف والبارد"، إلى عقل ذرائي وحسابي هجر الثقافة وتحالف مع التقنية، فكانت تجلياته في السياسة أعمى التجليات (الأنظمة الشمولية: الفاشية والنازية)، وفي العلاقة بين الأمم أرعب العلاقات (الحربان العالميتان). إن البديل الذي اقترحه هردر يكمن في "تكوين" البشرية، ويقصد بتكوين «إيقاظ وتحصين الميول التي تجلب السعادة للبشرية». ⁴³ ولا يكون ذلك فقط بالأفكار («لا تعطي الأفكار في الواقع سوى الأفكار، Ideen geben eigenlitch nur Ideen»⁴⁴)، أي بكمية المعرف المجردة والمقطوعة عن تربتها الحسية، ولكن بنوعية القوابل الذاتية والاستعدادات النفسية، لأن من شأن الأفكار أن تبقى حائمة في سماء التجريد، بعيدة عن مجال التجريب، تقوم بترتيب الموضوعات وتنسيق المعطيات وتنظيم التصورات؛ ولا يمكن التأكد من قدرتها في تكوين الحياة البشرية. فهي توفر المعلومات، لكن أن تساهم في إيقاظ الهم لدى البشر، هذا ما يحترس هردر من التوكيد عليه.

يستعمل هردر استعارة بلغة في هجر هذا النزوع الكمي والإحصائي لعصره الراهن بالمعلومات والأفكار. فهو يشبّه ذلك بالسندرة العامرة بالبذور، ولكن ولا بذرة يخرج منها جذر أو يرتفع منها فرع، لأنها ليست في محلها، وهو التربة التي تنمو فيها؛ ليست في موطن "القوى الفاعلة" كما اصطلاح عليها. المراد بهذه

⁴²- Ibid., p. 253

⁴³- Ibid.

⁴⁴- Ibid., pp. 255, 263

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

الاستعارة هو نقد "التكديس" في الأفكار، العلمية أو السياسية أو الدينية، الذي يُؤول إلى "التقديس"، بمجرد أن تتحول الأفكار إلى ثوابت دوغمائية وصور أزلية. لا يأتي التكوين كذلك بالمواضع الحسنة، هردر يعرف فحواها بحكم المكانة التي كان يشغلها كقسيس؛ فلا يأتي بالألسنة البلاغية ولا من بطون القراطيس والكتب، بل بإيقاظ الهمم البشرية وتوجيه الميول نحو غaiات تشكيلية، يكون فيها للإنسان قدرًا من الحكم والاستقلالية. فلا يتلقى المواقع بوصفها "سيف دمقليس" فوق عُنقه؛ أي لا يمكنه أن يستوعبها تحت الدعوة القهريّة والإملاء القسري، فإن ذلك عسير الهضم والاستيعاب، لأنه لا ينبع من ذات راضية مرضية، ولكن من ذات منافقة، تؤمن تحت وطأة القسوة والعنوة. يوجه هردر سهام الاتهام إلى زملائه في الوظيفة الدينية كما إلى «فلسفه باريس» كما يسميه، ويقصد بهم على وجه الخصوص فولتير (باريس 1694-1778)، حيث إن الفشل الذريع الذي مُني به هؤلاء وأولئك، جاء من جهة التسلط الديني عند الأوائل، والموضة الفكرية في الإلحاد عند الآخرين. بين التسلط والكرياء، ضاع الإنسان وضاع معه تكوينه.

لا يكون التكوين سوى بمراعاة ما يستوعبه الإنسان في نطاقه وتبعًا لطاقته وحسب ميوله واستعداداته، وليس لما يريد منه القسيس أو ما يحثه عليه المثقف الباريسي.⁴⁵ لأن في نهاية المطاف، لا يقوم القسيس أو المثقف سوى بإملاء رغبته هو، إدراكه هو، حساسيته هو، ساحقًا بذلك رغبات وحساسيات الإنسان الواقعي والملموس الذي يتكلم عنه في سماء التجريد النظري أو في طوباويات المواقع الأخلاقية والدينية. عندما ينتقد هردر صورة المثقف أو رجل الدين كما تبلورت في عصره، فإنه يعمّم ذلك على الحضارة الأوروبية في رمتها متهماً إياها بالمركزية، وأنها لم تحسن سوى الإصغاء إلى ذاتها وتعيم أذواقها ورؤاها على البشر، تارةً من وراء التبشير الديني، وتارةً ثانيةً من وراء مزاعم التمدين والتحضير، وتارةً ثالثةً من وراء التنقيب العلمي والاستطلاع المعرفي. يكتب حول ذلك: «منذ قرون كان هدف أوروبا كلها أن تتصّب نفسها مستبداً وتفرض على أمم الأرض أن تكون سعيدة حسب هواها؛ هذا التاله المتحمّس من أجل سعادة الغير هو أبعد ما يكون عن الهدف الذي سطرته واقتصرت عليه (...). أيها البشر، من كل بقاع الأرض، أنتم الذين عشتم سنوات أو قرونًا، لم تحيوا ولم تتعشووا الأرض برفاتكم لكي تكون أجيالكم القادمة مدينة في سعادتها للحضارة الأوروبية ! هذا الفكر المتعجرف، أليس هو إهانة لجلال الطبيعة؟ إذا كان ثمة سعادة على وجه الأرض، فهي في كل كائن حي (...)

⁴⁵ في فقرة ذات سخرية لاذعة، يكتب هردر: «متى تحصلت الأرض على أنوار عامة مثلما تحصلت عليه اليوم؟ ولا تزال تحصل علىها. إذا كانت الحكمة من قبل قومية وحفرت عميقاً ومارست جاذبيتها بقوة، لا تزال أشعتها تذهب إلى أبعد الحدود الممكنة الآن. من لم يقرأ ما كتبه فولتير؟ الأرض بأكملها تتألق بأنوار فولتير !» (فلسفة أخرى للتاريخ، المرجع نفسه، ص 269). لم تساهم الأنوار الفرنسية بنزوعها العالمي (Universalité)، في نظر هردر، في تكوين الإنسان، إن لم تقل العكس، أي أنها جعلت من خصوصيتها الثقافية "عالمية" كاسحة، فهدرت بذلك خصوصية كل مجتمع في استخلاص عناصر تكوينه وتنقيفه من بيته وتراثه، أي من "النّاف" أزمنته التاريخية وأمكنته الإقليمية.

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

كل إنسان يحمل في ذاته، تبعاً لمعايير سعادته، الشكل الذي وُجد عليه، المجال الوحيد الذي يمكنه أن يكون فيه سعيداً».⁴⁶

بنيرة "روسية" (نسبة إلى روسو)، يحدد هردر سعادة الإنسان في ما ينبع من ذاته، من وحي عقريته، من روح زمانه وإقليمه، من إمكانيات طاقاته، وليس شيئاً يُملئ على المسامع أو يُفرض على الطبائع؛ لأن من يفرض سعادته على الآخرين، فهو يسمهم في شقاوتهم، فليس كل دواء مفيد لكل داء، وليس كل حضارة، مهما كانت راقية ومهيمنة، هي معيار كل تقدم أو تمدن. يمكن القول إن هردر أسس في زمانه لما يسمى «النحوية الثقافية» (Relativisme culturel)؛ إذ معيار الحقيقة يجده كل فرد في استعداده وبيئته، وتتجده كل أمة في لغتها وتراثها. أكثر من مجرد "نحوية" تمنح لكل فرد أو مجتمع الحق في استخلاص نتائج رؤيته للحياة من مقومات ذاته وتاريخه، كما طورها الأنثروبولوجي الأمريكي مالفيل هرسكوفتس Melville Herskovits (1895-1963)؛ فإن فلسفة هردر هي أيضاً "منظورية" (Perspectivisme) تجعل معيار الحقيقة في طبع كل فرد أو مجتمع ينبع من سياقه التاريخي والجغرافي، لأن الحقيقة هنا هي مسألة حساسية ترتبط بالزمان والمكان، ومسألة رؤية في الوجود لها زاويتها في الرصد والإدراك. فليست الحاجات نفسها، ولا الرغبات نفسها، ولا الأذواق والإحساسات نفسها، إذا ما انتقلنا من إقليم إلى آخر، ومن عصر إلى آخر؛ ليس فقط من ثقافة إلى أخرى، ولكن أحياناً في الثقافة ذاتها. كل تقدم هو تكميل في الذات (perfectionnement) وتكوين في الصور والممارسات (formation)، ليس التقدم كما كانت الأنوار تبشر به وترى فيه على أنه خط منسجم يرتفع بالأفراد والأمم نحو الحضارة أو التوسيع ليبلغ منتهاه، أي نهاية، في شكل من أشكال التنظيم البشري (الدولة عند هيغل مثلاً).

لم تكن لهردر رؤية تطورية أو تعاقبية (diachronique)، تنتقل من نقطة دنيا لترتقي إلى نقطة عليا من الكمال، ولكن رؤية تزامنية (synchronique)، حيث أشكال التطور هي حلقات متراكزة (concentrique) في قرار كل فرد، وفي خصوصية كل ثقافة، وتسهم هذه الأشكال في تكميل ما نقص من الفرد من ملكات أو خصال، وفي تشكيل البنيات الذهنية والعملية للثقافة. حتى وإن كنا نكتشف أطياف ليبنتز تحوم حول فكرة هردر لما في ذلك انغلاق للفرد أو للثقافة في نطاقها الحصري من تراث وذاكرة وإقليم، إلا أن هردر يمنح للأشكال "المونادية" (monades) من نظريته الأبواب والنوافذ. طبعاً، تقوم العناية الأزلية بضمان هذه الوحدة الكونية

⁴⁶ Herder, *Idées*, op. cit., t. 3, Livre XV, p. 139-140

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

في الإدراك والتمثيل، لأن كل ثقافة تجد في نطاقها ما تجده الثقافات الأخرى في نطاقها أيضاً (وهنا يمكن القول أن هردر صاحب نظرية «الوحدة في الاختلاف»، بقدر ما هو صاحب فكرة «الاختلاف الثقافي في الوحدة البشرية»)، بحكم أن الإدراك البشري واحد (اللذة، الألم، السعادة، إلخ) حتى وإن اختلفت موضوعات الإدراك ومواطن الحدس؛ لكن يضع هردر جسراً بين الثقافات هي بمثابة الجسارة في اعتبار الآخر، الاعتبار بمعنى أخذة بعين التقدير والميزان، العدل والاعتدال، والاعتراف بحقه في التميّز وبلغ السعادة بمقومات ذاته، لا من إملاء الخارج أو ثرثرة المواعظ. حول هذه "المنظورية" التي تربط الأفراد والأمم بجسور الجسارة وتقيمهم شر الهيمنة، يكتب هردر: «مثلاً أن عقلي يبحث عن علاقات الأشياء وأن قلبي يرتعد بهجة وسروراً عندما يتعرف عليها؛ كذلك كل إنسان نزيه بحث عنها قبلي، ولو من زاوية نظره، وتوصل إلى إدراكتها ووصفها بطريقة مختلفة بكل تأكيد. هنا حيث تعثر، فإن تعثره يفيدني ويفيده، بتتبّعي على تفادييه. عندما يكون لي أخاً، فهو يشارك مثلي في الروح الكونية، ويعرف من الكأس نفسها، كأس الحقيقة والعقل والعدل».⁴⁷

هذه الأخلاقية في اعتبار الآخر، بالعقل والعدل، يجعلها هردر في أساس كل تكوين أو تربية؛ لأن من شأن العقل أن يربط بين الأشياء، أن يوحد التباعر، أن ينظم الإحساسات، فيرتقي نحو "العقل الجامع والكوني" (Vernunft)، ولا يبقى على عتبة أو في حدود "العقل الإجرائي أو الحسابي" (Verstand)، الذي يكتفي بالتنسيق بين الانطباعات الحسية والواقع المشهودة. إن العقل الذي يرضيه هردر في كل تشكيل ثقافي وتكون ذاتي هو العقل الحصيف بالمعنى العربي عند أرسطو: «التعقل» (gr. *phronêsis*, lat. *prudentia*). العقل "المتعلّق" لا العقل "المقدّر" (calculateur) هو الذي يعول عليه هردر، و يجعله المصباح الذي ينير دروب التجربة البشرية. ولا يكون ذلك سوى بالعدل؛ أي يوضع موازين في القسط تزن الأفراد والأمم بمكيال شرطها الموضوعية وقوتها الفاعلة، ولا تزنها بمعايير خارجة عن شرطها التاريخي والنظري. من اجتماع العقل والعدل، يحدد هردر فكرة الإنسانية: «لا يتعلّق الأمر سوى بالإنسانية، أي العقل والعدل، في علاقتهما بشروط الإنسان وانشغالاته. ما يجعل الإنسانية على ماهي عليه، ليس بنزوة عاهل أو سلطة تراث، ولكن بجملة القوانين التي تؤسس جوهر التفكير البشري»⁴⁸. عندما تحيا أمة وفق الطبيعة، طبيعتها هي، في تحاور/تجاسر مع الطبائع الأخرى، فإنها تتفق سعادتها، لأنها تسير وفق نظام داخلي منسجم من القواعد والتصورات والأفعال، وليس حسب أهواء شخص أو نزوات حضارة أو إملاءات هيمنة؛ فهي تستمد إذن من عقلها

⁴⁷ - Ibid., p. 125

⁴⁸ - Ibid., p. 121

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

"المتعقل"، ومن العدل الذي يعلمها "الاعتدال" في الأداء و"العدول" عن الزيف، بحيث تجد نقطة توازنها، بلا إفراط ولا تفريط، وتجد منطقة تركيز قواها الفاعلة، من أجل تكوين في الذات وتربيبة في الملكات وتنمية في القدرات.

لم يفعل هردر سوى التأسيس لنوع من "السعادة" (eudémonisme)، حيث السعادة (gr. *eudaimonia*) هي معيار الحقيقة ومتنه التكوين الفردي أو القومي. إن السعادة هي "فردية" في بنيتها، "مونادية" في جوهرها، يجدها الفرد أو المجتمع في طريقه الحصيف في وزن الأشياء بميزان العقل والعدل، بمكيال التعلق والاعتدال، ولن تأتي أبداً من إملاء شخص مهما بلغ من العلم أو الحكمة أو السلطة أو السعادة، أو من فرض حضارة مهما بلغت من التقدم أو الكمال، لأن السعادة هي مسألة شعور وذوق وحساسية، وليس مسألة تخمين أو تخطيط. وهنا ندرك أن التحذير الذي وجهه هردر لعصره لم يجد آذاناً صاغية، لأن مزاعم الأفراد سعداء بما تخطط لهن النخبة من نظريات وإطارات، لم يزدهم سوى شقاء وتعاسة، بإحكام القبضة عليهم وتوجيههم عنوة، بالدعائية والخطابة، وبالحديد والنار (مثلاً، تحت نظام سياسي متطرف مثل الشيوعية أو النازية). لو كان الحب هو سجن المحبوب في قفص العناية المفرطة والاهتمام المسرف لجلب السعادة له، من خارج إحساسه وقابليته، لكان للحب مغزى ودلالة؛ لكن لا معنى للسعادة بدون الحرية، لا معنى لحياة الإنسان إذا لم يكن له الخيار في الحكم والقرار، أي إذا لم يتمتع بالعقل "المتعقل"، المتبرّر لشرطه الوجودي؛ وبالعدل "المعتدل"، الرصين في أحکامه والمتزن في ميوله وسلوكياته. لأن السعادة ليست شيئاً آخر سوى «الاستعمال المشروع لقواه في السكون وفي الحركة»⁴⁹؛ استعمال تملّيه ضرورة الحال ووطأة الوقت؛ أي من إملاء كينونته المتجمدة في الإقليم والذاكرة والحساسية، وليس من تخطيط وعي مستبد أو من إملاء مزاج شخص؛ لأن لا أحد يحس في مكان أحد، مثلاً لا أحد يتّالم في مكان أحد. فالأنواع والحساسيات هي فردية، تعاش ولا تُتمّى: «كل أمة تحمل في ذاتها مركز سعادتها، مثلاً كل محيط يختزن في ذاته على مركز ثقل».⁵⁰

إذا كان كل فرد أو مجتمع يجد في مركز ذاته سعادة هو أعلم بها وأدرى بمدّها ومنتها، فإن تكوينه الذاتي وتربيته النظرية والسلوكية مرهونة بهذا "التركيز" الذي هو غير "المركز". إن الرهان مع هردر هو

⁴⁹ - Ibid., p. 146

⁵⁰ - Herder, *Une autre philosophie de l'histoire*, op. cit., p. 183

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

"الإنسان المترکز" لا "الإنسان المتمرکز"⁵¹، الإنسان الذي يعتمد على الركيزة والتركيز، لا الإنسان الذي يتربع على عرش التمرکز (الحضاري، السياسي، الديني، التقني، إلخ). لربما عيب الأنوار، رغم النظريات الفلسفية والسياسية حول الحرية والتقدم والعقل، أنها لم تحسن التأسيس لهذا الكائن "المترکز" الذي يرکز عصارة قواه وعقربيته ويستعملها لغاية تكوينية، تشكيلية، صناعية، جمالية، ذوقية، "قوة جاذبة" (force) (centripète) تحسن "جذب" محسن الوجود لترجمتها إلى لبنتات في البناء الذاتي؛ بل العكس هو الذي حصل، هو أن كل المؤشرات كانت تؤول نحو جعل الإنسان في "المرکز"، "قوة نابذة" (force centrifuge) تبتث إشعاعها على الأطراف القاصية والدائنة من المعمورة، وتجعل من ذاتها المعيار والطريقة. يعبر هردر عن ذلك بهذه الكلمات الجميلة: «إن النغمة العامة، الفلسفية والخيرية، لزماننا تهوى منح كل أمة بعيدة وكل عصر نائي من العالم "مئاناً الأعلى" في الفضيلة والسعادة. هل هي الحكم الوحيد بما فيه الكفاية؟ هل هي الأمر الذي يُدين وينتهم؟ أم أنها تبتكر وتجمّل أعرافهم حسب أعرافها هي؟ ألا يوجد الخير موزعاً في الأرض؟ فلأن شكلًا بشرياً واحداً وقطراً واحداً من الأرض لا يمكنه أن يحتويه [أي الخير]، فهو مشتّت تحت ألف شكل، ينتشر – تقلب أزلي ! – عبر كل أرجاء العالم وفي كل القرون. مهما انتشر وتقسم أبعد من ذلك، فليس نحو فضيلة كبرى أو سعادة فردية يتوجّه، تبقى الإنسانية هي الإنسانية؛ رغم ذلك، يتجلّى مشروع تطوير مستمر، مبحثي الكبير !»⁵².

لم يتحدث هردر عن "التقدم" على غرار أنداده من مفكري الأنوار، ولكن عن "التطور" المستمر الذي هو نتاج عمل مضني، اشتغال لا ينضب، جهاد في النفس لا ينقطع، من أجل تكميل الذات بعناصر البيئة المحيطة والثقافات النائية أو القاصية، من أجل تكوين "إنسانية" الإنسان بالعقل "المتعقل" والعدل "المعتدل". لا يمكن لآلية حضارة أن تزعم أن بيدها مفاتيح الخير أو السعادة، بل الخير موزع على البشرية كلها في أشكال متعددة، في طيات مصادفات جميلة، في أغوار لقاءات ومسامرات، في تلافييف صناعات وإنشاءات. وبما أن هذا الخير لا موطن له ولا جنسية، فهو ليس ملكية أحد، لأنه ملكية الجميع؛ يغترف منه كل إنسان له بالإنسانية شحنة وشجنـة، يستقي من مياهه وجداوله، يقتطف من حقوله وثماره، بما يرکز به قواه ويکمل ذاته. فهو إذن

⁵¹ إن هذا الموضوع حول الإنسان، الحضارة، الأمة، الدولة "المترکزة" باستتباط مقومات ذاتها من تناقض تاریخها وتراثها، من رکیزة عادها، من تركيز قواها الفاعلة، لا "المتمرکزة"، سيكون محط اشتغال حيث في الجزء الثاني من كتابي «الثقافة في الأزمنة العجاف»، عنوانه «سفر التكوين: نظرية "البيبلدونغ" وتأسيس فكرة الثقافة»، وهو قيد الإعداد والتشكيل.

⁵² - Herder, *Une autre philosophie de l'histoire*, op. cit., p. 187

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

"الرأسمال الخفي" الذي يتيح "الصفقات الجلية"؛ عُنصر دهليزي يسري في الأروقة السفلية من العالم الطبيعي والبشري، ويمد هذا العالم بمقومات وجوده ونسغ قواه الفاعلة والنشطة.

سجال حول التاريخ: كانت ضد هردر

إن العلاقة بين كانت وهردر كانت تقف على حلبة من السجال المتبادل. قرأ كانت هردر وخصص له ملاحظة نقدية حول كتابه «أفكار»⁵³، ملاحظة لم يستسغها هردر وعبر عنها بهذه الكلمات في رسالة إلى يوهان ميلر بتاريخ 19 دجنبر 1782: «أترك؟ ألا أعداء كتابي «أفكار» لم يكن متوقعاً بالنسبة لي، أستاذى فيما مضى: كانت»⁵⁴. عاب هردر على كانت تسرّعه المشين، وأنه قام بقراءة لجزء الأول من «أفكار» ولم ينتظر صدور الأجزاء الأخرى لتكون له رؤية شاملة وكاملة عن منحاه الفلسفى. تسرّع في الحكم عليه انطلاقاً من فكرة لم تتبّع ولم تتنضح، وكانت تتطلب إضافات وتنقيحات. كان هردر يشدد علىأخذ فلسفته كنسق مفتوح (لم يكن رواقياً صامتاً بدون عبث !) لم يكتمل بناؤه ولم تتعاضد عناصره. فتجاه عمل غير مكتمل أصدر كانت حكمه "القاسي". عاب عند هردر نزوعه الميتافيزيقي واستعماله المكثف والمفرط للاستعارة، ناعتاً أسلوبه بـ«الفصاحة الشعرية» التي تحجب فكرة نتساءل ماهي ولا نجد لها تدليلاً كافياً أو جواباً شافياً. هردر شاعر بارع وقدرته البلاغية والفصاحة لا مواربة فيها، لكنه لم يتمكن من الارتقاء إلى مصاف المفهوم وإدراك الفكرة. تستشف في هذا النقد الكانتي نزوع عصر بأكمله، عصر الأنوار، نحو الأفكار التقدمية والاحتراس من التعبير البلاغي والمجازي الذي لا تبدو فيه الفكرة واضحة وناصعة. فضلاً عن ذلك، الأنوار التقدمية في صيغتها الفلسفية هي قراءة دقيقة في الواقع والنصوص، واستعمال ملائم للمفاهيم، وتحاشى السقوط في الأحكام التقريرية والمرتجلة، شيء عاتب به كانت أسلوب هردر، وطبق عليه صرامته النقدية بالمعنى التقني والفلسفى الذي بلوره.

في الوقت الذي كان يشيد فيه كانت نسقاً فلسفياً صار ماً بمعية مفاهيم ومقولات، وبيني جداراً منيعاً بين الفلسفة والأدب، فإن هردر كان يبتغي الوجهة المعكوسة، وهي هدم الحيطان العالية بين المفهوم الفلسفى والصورة المجازية، وهذا الأمر لم يفهمه كانت ولا عصره. لا عجب في ذلك، ما دام أن هردر كان منسجماً مع

⁵³- Kant, « Rezensionen von J. G. Herders "Ideen zur einer Philosophie der Geschichte der Menschheit" » (1784), in: *Aufklärung: Les Lumières allemandes*, textes et commentaires par Gérard Raulet, Paris, Flammarion, 1995, p. 237-241

⁵⁴- In: Pierre Pénisson, « Kant et Herder: « Le recul d'effroi de la raison » », *Revue germanique internationale*, 6, 1996, p. 64

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

نفسه، ولم يضع ثقة عمياً في العقل، بل قام بتلطيفه بأدوات الشعر والأدب من مجاز وبيان وخيال وحساسية، تبعاً للروح الشاعرية التي أرسى معالمها مع جيله من بين "الأدباء العاصفين" (Stürmer). يبقى السؤال: هل هذا الخلط بين الأجناس (الفلسفي/الأدبي) محمود أم مذموم؟ لا يضر بكل جنس بإدخال المفهوم إلى مجاله النظري؟ هذا ما كان يتخوف منه كانت ويلح على تبيان خطره بنبرة نقدية حادة. ثم هل كان الهجوم العنيف لهردر على الأنوار الفرنسية هو نوعاً ما رفض "الديكارتية" المتنكرة في زيّ "الفولتيرية" التي تطالب بحقها من الوضوح والبداهة، وأنه لا بداهة في وجود مفعم بالعلل المتشابكة والانفعالات الهائجة؟ ألم يكن هردر بدوره يعيّب على كانت تبعية دفينة وغير مصريّ بها لـ"الديكارتية" آفلة لم تنتق من الإنسان سوى عقله وإدراكه (entendement) وتجاهلت أو تناكرت لما يعتمل فيه من حركة شوقيّة وذوقية وانفعالية؟ جاء رد هردر على كانت حاسماً في «نقد على نقد العقل الخالص» (Eine Metakritik der Kritik der reinen Vernunft, 1799)، مستعملاً عبارات البتر والتشويه في نعت فلسفة كانت، ديكارتية مقتنة، جادة في حذف أقرب عضو من الإنسان، وهو جانبه "الطبيعي" المنعطف على ميول الرغبة والحمية والعدوان، وليس فقط التفكير والتخمين والحساب.

هذا بالضبط ما انتقده كانت عند هردر، وهو «تطبيع التاريخ» بتحويله إلى تاريخ طبيعي يقتصر التجربة الإنسانية بـ"ثقله العضوي والكوسنولوجي"، مختزلًا العقل إلى متأمل رتيب ومنفعل في جمال الخلق وجلال الخالق. حاول كانت إبعاد هردر من الحقل الذي كان يرسم أتلامنه على أرض معرفة جرداً لم يحط الفكر الفلسفي متابعاً العقلي فيها، وهذا الحقل هو «فلسفة التاريخ». أفكار هردر هي "تاريخ طبيعي" أو "أنثروبولوجيا تاريخية" تدرس الأمم والتجمعات البشرية بالمقارنة مع البيئة والمناخ، وليس حتماً فلسفة في التاريخ. هل هذه "المحكمة" الكانتية في محاكمة مشروع هردر هي "مشروع"؟ لربما اعتبر كانت أن هردر يسجن الإنسان في "الضرورة الطبيعية" للتاريخ، وفي "الضرورة التاريخية" للطبيعة، ويجعل منه «حيوان ذو عقل»، وليس كائناً حراً يرتقي بالتاريخ إلى غائية أخلاقية وسياسية هي الحرية. لكن أن تكون هذه الحرية في غائية هي "الدولة" بوصفها نهاية التاريخ ومتى الوعي البشري، هذا ما كان يرفضه هردر جملة وتفصيلاً، رأياً في غائية كانت نفي للحرية وليس إثباتاً لها، لأن في محطات عديدة من «أفكار» يتهجم هردر على فكرة الدولة التي هي تجسيد لقوة "تتشخصن"، ولا يمكن للشخصين أن يجلب الحرية والسعادة لفرد أو المجتمع. نسق كانت الأخلاقي يتأكل من الداخل! كان منطلق هردر هو نقد "الاستبداد المتنور" كما كان يمثله

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

الإمبراطور البروسي فريديريック الثاني في أوج عصر الأنوار؛ ولا يمكن حسب نظره تنوير الفرد بتقييد ذراعيه ورجليه ! لأن ذلك مجرد استنساخ للكهف الأفلاطوني، بيع صكوك التنوير بثمن بخس.

غاية التاريخ عند كانت في أفق يصبو إليه الإنسان بالنقد؛ فيما غاية التاريخ عند هردر هي راهنة، هنا والآن، في إقليم وتراث فرد أو أمة، في التكوين الجمالي والأخلاقي لكل فردية أو عالمية؛ غاية لا توجه "نحوها" ولكن توجه "بها"، وهنا مكمن الفرق والافتراق جعل السجال بينهما عبارة عن "حوار الطرشان". وبما أن الغاية مصاحبة للإنسان وليس الوميض الذي يتلاّلأ في الأبعاد الفاصلة من وجوده الفكري والاجتماعي والسياسي، فإن الحقيقة هي الأخرى صناعة آنية، مراقبة دائمة، محفز قبلي (Drang, *conatus*) وليس غاية بعيدة. هنا أيضاً بات هردر "رواقياً" دفيناً، لأن الحقيقة بالمفهوم الرواقي هي "جسد" من القوانين الكونية السارية والأحكام العالمية الفاعلة، هي قوة تسري في تلافيف الحياة وتجري مجرى الأزمنة والواقع؛ وبالتالي ليست الحقيقة في التاريخ، ولنست حقيقة التاريخ، أن نضع نصب أعيننا، في الأفق البعيد، نظاماً كاملاً من التصورات (العقل النظري) والسلوكيات (العقل العملي)، نحاول بلوغه بالكد والجهد، وندرك في نهاية المطاف أننا نهرون فوق أرض رملية تثبت عزائمنا، ونرى مياهاً لامعة هي مجرد سراب لا ينفك عن التراجع والابتعاد؛ ولكن الحقيقة في التاريخ، حقيقة التاريخ، هي هذا المحفز الذي يدفع، هذه القوة التي تزرع، هذا العقل الذي يبني؛ لأنها حقيقة في "معية"، تصاحب الإنسان في التشكيلات النظرية والتأسيسات الهيكلية (القانون، الدولة، السياسة، الدين، الفلسفة)؛ وليس حقيقة في "نحوية"، يتوجه نحوها الإنسان، ولا يجد في الختام سوى هياكل تفوقه، أبنية تحتويه، وقائع تتجاوزه.

قسم العلوم الإنسانية والفلسفة

زنقة غابس- الرباط المدنية

الرباط، المغرب

ص.ب: 10569

الهاتف: 00212 5 37 73 04 50

الفاكس: 00212 5 37 73 04 08

info@mominoun.com

www.mominoun.com



MominounWithoutBorders



@Mominoun_sm



mominoun